

Verzija 01.01.2023

SPLOŠNI POGOJI ZA PRODAJNE POGODBE

1. Splošno

Družba Kuhn d.o.o. prodaja naprave, nadomestne dele in opremo izključno na podlagi teh Splošnih pogojev za prodajne pogodbe. Ti pogoji so bistveni sestavni del prodajne pogodbe in, če ni pisno dogovorjeno drugače, tudi morebitnih drugih pogodb (o popravilih, nadomestnih delih, dodatnih napravah, storitvah itd.). Poslovni pogoji Stranke ne veljajo, če so v nasprotju s temi pogoji.

V nadaljevanju se za družbo Kuhn d.o.o. uporablja krajši izraz "Kuhn", za posamezno pogodbeno stranko pa "Stranka". Za kraj izpolnitve se dogovorijo Trzin.

Če so ali postanejo posamezna določila v teh splošnih pogojih neveljavna, to ne vpliva na veljavnost drugih določil. Neveljavna določila se dopolni z določili, ki jim z gospodarskega vidika najbolj ustrezajo.

Vsi dogovori so pravno močni le, če so podani vpisni obliki. Od te zahteve je mogoče odstopiti le pisno. Zastopniki in/ali trgovske agencije niso upravičeni do pravno zavezujočega podpisovanja ali sprejema plačil v imenu družbe.

Kuhn Družba Kuhn bo podatke Stranke obdelala in shranila z uporabo elektronske obdelave podatkov. Obdelava je potrebna zaradi avtomatizacije korespondence in plačilnega prometa.

Stranka soglaša in se strinja z vnosom in obdelavo podatkov, posredovanih v poslovnem sodelovanju z družbo Kuhn.

Če so naprave, ki jih družba Kuhn proda Stranki, opremljene s sistemom za prenos podatkov (npr. Komtrax), mora Stranka ta sistem upravljati in vzdrževati na lastne stroške. Posredovani podatki se uporabljajo in zbirajo za namene vzdrževanja in za morebitno zaustavitev predmeta najema. Za sistem prenosa podatkov je imetnik pravic intelektualne lastnine koncernom KOMATSU; Stranka pa mora koncernom KOMATSU in družbo Kuhn pri varstvu teh pravic podpirati po svojih najboljših močeh. Družba Kuhn in družbe, pooblaščenice za prenos podatkov, so kadarkoli upravičene do prekinitve aktiviranja ali uporabe sistema za prenos podatkov, stranka pa zaradi tega nima pravice do nikakršnega nadomestila. Stranka podeli družbi Kuhn in storitvenim podjetjem, pooblaščenim za prenos podatkov, nepreklicno izrecno pooblastilo za priklic, shranjevanje in lastno uporabo podatkov. Prav tako je dovoljeno posredovanje podatkov proizvajalcu naprav (se posebej družbam koncerna KOMATSU), tudi zunaj Evropske Unije.

2. Cene

Cene so, če ni bilo pisno dogovorjeno drugače, neto cene ob dobavi brez davka na dodano vrednost in brez embalaže. Odvisne so od povišanja cen s strani dobavitelja, povečanja carinskih dajatev, sprememb uradnih menjalnih tečajev ter drugih uvoznih dajatev in davkov. Vse dodatne stroške pogodbe plača Stranka.

Stranki se zaračunajo cene družbe Kuhn, ki veljajo na dan dobave, plus davek na dodano vrednost po veljavni zakonski stopnji.

Družba Kuhn si pridržuje pravico do ustrezne spremembe cen, če po sklenitvi pogodbe pride do znižanja ali povečanja stroškov (zlasti sprememb nekoncernskih proizvodnih stroškov, stroškov plač, materialnih stroškov ali sprememb glede javnih dajatev). Družba Kuhn je v zvezi s tem upravičeno do zaračunavanja ustrezno povišane ali znižane cene.

3. Plačilni pogoji

Če ni izrecno pisno dogovorjeno drugače, je treba nakupno ceno plačati ob prejemu obvestila o pripravljenosti za dostavo na kraju izpolnitve, najpozneje pa ob dobavi. Družba Kuhn si pridržuje pravico do zamnitve dobave, dokler ni plačana celotna nakupna cena (v gotovini ali kot nakazilo na bančni račun). Menice in čeki se sprejemajo le ob izrecnem ločenem dogovoru in v tem primeru le za poplačilo neizpolnjenih obveznosti. Če Stranka iz kateregakoli razloga zamuja s plačilom, nakupne cene ali s prevzemom predmeta nakupa, mora plačati mesečne zamudne obresti v višini ena celih petindvajset odstotkov (1,25 %). Družba Kuhn si v primeru kakršnekoli zamude pridržuje pravico do zamnitve vsakršnih storitev (tudi popravil v garancijskem roku ipd.) in do zadržanja blaga, dokler ni poplačana celotna nakupna cena, vključno z vsemi obrestmi in drugimi stroški.

Najprej se obračunajo stroški, druge stranske terjatve in obresti ter šele nato glavnica. Če je družba Kuhn za en del terjatve že začela sodni postopek, za drug del pa se ne, se z delnimi plačili (v navedenem zaporedju) poplačajo najprej tiste terjatve, ki se niso v sodnem postopku.

Stranka mora v primeru kakršnekoli zamude v celoti poravnati vse stroške opominov (v višini trenutno veljavnega zakona o odvetniški tarifi), povezanih s terjatvami nakupne cene, vključno z vsemi stranskimi terjatvami, ter gotovinske in druge stroške, ter od družbe Kuhn v nobenem primeru ne bo terjala odškodnine ali proti njej sodno postopala.

Če se zaradi Strankine zamude pri prevzemu in/ali nepravčasne izpolnitve obveznosti ta pogodba prekine, je družba Kuhn, neodvisno od krivde Stranke, upravičena zahtevati povrnitev stroškov odpovedi v višini izgubljenega dobička, najmanj v višini dvajsetih odstotkov (20 %) nakupne cene. V to niso vključene s tem povezane dodatne terjatve (predvsem celotno nadomestilo za netržno blago ali za izdelavo po naročilu). Družba Kuhn je upravičena zaračunati uporabno za obdobje, ko je Stranka razpolagala s predmetom nakupa (torej od njegove predaje Stranki do ustreznega vračila družbi Kuhn) v višini pet odstotkov (5 %) nabavne cene na mesec. Dodatno je dogovorjeno, da v tem primeru veljajo Splošni pogoji za najemne pogodbe.

Stranka ni upravičena zadržati zapadlih plačil zaradi proti terjatve (npr. uveljavljanje garancijskih ali odškodninskih zahtevkov). Terjatve družbe Kuhn je mogoče poravnati samo z zapadlimi proti terjatvami stranke, ki so nesporno ali sodno priznane. Če se Stranki odobri pravica do poravnanja dolga z delnimi plačili, stranka to pravico izgubi ob nepravčasnem ali nepopolnem plačilu samo enega obroka, dolg pa nemudoma zapade. V tem primeru mora Stranka na lastne stroške predmet nakupa takoj vrniti družbi Kuhn za začasno jamstvo in poznejšo poravnavo.

4. Lastniška pravica

Lastniška pravica za blago se na Stranko prenese šele po plačilu celotne nakupne cene, vključno z vsemi stranskimi terjatvami. V primeru enotnega dogovora o plačilu za več naprav si družba Kuhn pridržuje lastniško pravico za vse naprave do popolnega plačila celotne terjatve. Nadaljnja prodaja pred celotnim plačilom nakupne cene, vključno z obrestmi in stroški izvršbe, je dovoljena le z izrecnim pisnim soglasjem družbe Kuhn. V tem primeru Stranka družbi Kuhn takoj odstopi pri prodaji nastale terjatve do tretje osebe. Stranka mora o tem odstopu takoj obvestiti tretjo osebo in hkrati narediti ustrezní zaznamek v svojih knjigah. Na zahtevo družbe Kuhn mora slednji izročiti vso dokumentacijo o nadaljnji prodaji (račune, dobavnice, potrdila o plačilu itd.) in jo takoj obvestiti o vseh odprtih terjatvah. Tudi družba Kuhn ima v primeru nadaljnje prodaje pravico obvestiti tretjo osebo o dogovorjenem odstopu.

Do celotnega plačila nakupne cene, vključno z vsemi stranskimi terjatvami, mora Stranka za celotno vrednost zavarovati predmet nakupa za vsa tveganja, vključno s požarom, zavarovalno vsoto pa vinkulirati v korist družbe Kuhn. Stranka mora poleg tega vzdrževati predmet nakupa v ustreznem stanju, ima ga po potrebi takoj dati strokovno popraviti ali na servis.

Če naprave po vračilu družbi Kuhn niso v ustreznem stanju, ima družba Kuhn pravico ustrezno popraviti oz. dati popraviti naprave na stroške Stranke, pri čemer velja, da so naprave prevzete šele takrat, ko so znova v ustreznem stanju. Stranka mora v primeru rubeža o tem takoj telefonsko in pisno obvestiti družbo Kuhn. Vtem primeru nosi Stranka vse nastale stroške in gotovinske izdatke za uveljavljanje terjatve družbe Kuhn. (npr. izterjave, intervencije, izvršilne tožbe itd.) Če družba Kuhn izrecno ne določa drugače, ostane pogodba v veljavi tudi pri uveljavljanju pridržka lastniške pravice družbe Kuhn. Prav tako ima družba Kuhn pravico od Stranke zahtevati plačilo celotne nakupne cene. Družba Kuhn mora v primeru postopka vročila določiti trenutno vrednost in jo sporočiti Stranki.

Družba Kuhn ima v času veljavnega pridržka lastniške pravice kadarkoli in brez predhodnega obveščanja Stranke pravico do ogleda predmeta nakupa, do njegovega preverjanja in njegove uestavitve v primeru Strankine zamude plačila. Stranka se zavezuje takoj sporočiti posamezno lokacijo, v primeru kršitve tega določila pa k povrnitvi vseh stroškov in gotovinskih izdatkov, povezanih z dočaljanjem lokacije. Stranka družbi Kuhn izrecno in nepreklicno dovoljuje dostop na svoja zemljišča, v svoje zgradbe in ostale prostore, kjer je oz. bi lahko bil predmet nakupa, če so zaprti, pa dovoljuje njihovo odprtje. Stranka izrecno izjavlja, da to nima nobenih pravnih posledic. Predvsem se odpoveduje možnosti vložitve tožbe zaradi motenja posesti, izrecno pa se odpoveduje tudi preklicu le predhodne odpovedi iz kateregakoli razloga.

Stroške in gotovinske izdatke pri uveljavljanju pridržka lastniške pravice mora v primeru zamude pri plačilu (ugotavljanje lokacije, vleka vozila, prevoz, odklepanje itd.) v celoti poravnati Stranka. Družba Kuhn in družbe koncerna Komatsu imajo pravico prekiniti delovanje predmeta nakupa, če Stranka zamuja s plačilom zapadlih obveznosti.

5. Dobava

Dobavni roki zahtevajo pravočasno izpolnjevanje vseh Strankinih obveznosti. To velja zlasti za vsa plačila in pripravo pogojev za dobavo družbe Kuhn. V primeru sprememb naročila oz. sprememb predmeta nakupa začetno obdobja nabave teči od začetka. Družba Kuhn bo v največji mogoči meri upoštevala datum dobave, vendar k temu ni zavezana. Stranka ostane tudi po tem zavezana k prevzemu. Stranka ima šele po preteku neizpolnjenega podaljšanege roka, ki ga določi sama in mora trajati vsaj šest (6) mesecev, pravico sporočiti svoj odstop od pogodbe. Natovarjanje, prevoz, raztovarjanje in pošiljanje se izvedejo na stroške in tveganje Stranke.

Družba Kuhn si v času dobave pridržuje pravico do sprememb konstrukcij in oblik, če se predmet nakupa s tem bistveno ne spremeni. Navedbe v opisih o zmogljivosti, teži, obratovalnih stroških, hitrosti itd. so le okvirne vrednosti.

Če se pred predajo pri Stranki pojavijo oz. postanejo znane okoliščine, ki ogrožajo poravnanje terjatve, ima družba Kuhn pravico zahtevati plačilo v enem tednu oz. zahtevati jamstvo. Če Stranka tega ne izpolni, ima družba Kuhn pravico odstopiti od pogodbe in zahtevati nadomestilo škode oz. povrnitev stroškov odpovedi v skladu s 3. točko. Družbi Kuhn v tem primeru ni treba plačati odškodnine iz nobenega pravnega razloga.

6. Pogoji o izpolnjevanju obveznosti in prevzemu

Stranka mora predmet nakupa preveriti in sprejeti na dogovorjenem mestu prevzema takoj po obvestilu o pripravljenosti. Če se Stranka odpove preverjanju izrecno ali na podlagi molka, velja predmet nakupa ob odpremi iz podjetja dobavitelja kot ustrezno dobavljen in prevzet. Tudi pri kakršnikoli dogovorjeni prosti dobavi ali prevzemu se tveganje prenese na Stranko takoj po odpremi iz skladišča.

Če Stranka blaga ne odpove v dogovorjenem roku oz. zavrne prevzem ponujenega blaga, pravica do dobave/izročitve blaga preneha. V tem primeru lahko družba Kuhn blago iz skladišča izda le postopno ob plačilu celotne nakupne cene, vključno vsemi stranskimi terjatvami (nadomestilo škode, stroški skladiščenja, bančni stroški itd.). Kot nadomestilo škode se za ta primer dogovori dvajset odstotkov (20 %) bruto nakupne cene. To ne vpliva na druge terjatve družbe Kuhn, ki izhajajo iz tega.

7. Jamstvo

Družba Kuhn zagotavlja jamstvo šest mesecev od dobave iz obrata oz. od obvestila o pripravljenosti za dobavo.

Pri tem ni dovoljeno uporabiti pravila o dokazovanju iz 924. člena avstrijskega civilnega zakonika (Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch -ABGB); tj. pri pojavitvi pomanjkljivosti v garancijskem roku se ne domneva, da je ta obstajala že pri predaji in da je za dokazovanje tega dejstva odgovoren kupec.

Rabljene naprave so Stranki pred sklenitvijo pogodbe na voljo za poskusne vožnje in/ali uporabo. Za rabljene naprave so izključene vse vrste garancijskih in odškodninskih zahtevkov ter zahtevkov za izboljšavo. Pri napravah, ki jih je kupec najel prej, začetno obdobja jamstva in garancije teči ob Strankinem prevzemu v najem. Jamstvo družbe Kuhn se nanaša samo na pogoje uporabe, ki jih določi Stranka. Družba Kuhn ne jamči, da predmet nakupa tudi pri spremenjenih pogojih uporabe ustreza novim zahtevam. Garancijski zahteve, ki se izpolnijo na kraju izpolnitve, pri čemer lahko družba Kuhn izbira med sedežem družbe in lokacijo podružnice.

Dodatne garancijske obveznosti izpolni obrat proizvajalca, družba Kuhn pa bo Stranko podpirala v največji mogoči meri.

Stranka mora dobavljeno blago preiskati takoj in v celoti. Pri tem ugotovljene pomanjkljivosti ali pomanjkljivosti, ki se pojavijo pozneje, mora družba Kuhn sporočiti v treh dneh po telefonu in s priporočenim pismom. Če te obveznosti ne izpolni pravočasno ali v celoti, izgubi vse pravice do uveljavljanja garancije in odškodninskih zahtevkov, če se nanašajo na le pomanjkljivostjo. So z njimi povezane.

Pravica do uveljavljanja garancije ne velja, če je blago spremenila tretja oseba ali pa so vanj vgrajeni neoriginalni deli. Pogoj za možnost uveljavljanja garancije je izpolnjen, če je Stranka v celoti upoštevala predpise dobavitelja in/ali družbe Kuhn o ravnanju z blagom ter je blago previdno uporabljala in skrbno skladiščila. V primeru uveljavljanja garancije mora stranka družbi Kuhn za popravilo zagotoviti obdobje najmanj šestih (6) tednov od predaje naprav oz. začetka odpravljanja napak na lokaciji. Pravico do znižanja cene ali odstopa od pogodbe je mogoče uveljavljati le pod pogojem, da so vsi poskusi družbe Kuhn, da bi v tem obdobju odpravila napako, neuspešni.

Stranka je dolžna po najboljših močeh podpirati družbo Kuhn pri izvajanju garancijskih obveznosti in upoštevati vsa njena navodila.

Družba Kuhn ne jamči za posledično škodo. Pravica do uveljavljanja odškodninskih zahtevkov do družbe Kuhn ne velja, če škoda ni posledica hude malomarnosti ali namernega ravnanja družbe Kuhn. Predvsem pa družba Kuhn ne jamči za škodo, ki je posledica domače ali tuje zakonodaje ali uradnega predpisa ali pa so jo povzročile motnje v družbi Stranke.

Pravica do uveljavljanja garancije ne velja, če so z blaga odstranjene plombe. Družba Kuhn ima pravico, da zadrži odpravljanje napak, dokler stranka ne poravnava svojih obveznosti ali pa jih ne poravnava v celoti. Stranka mora naprave kupiti v okviru svoje družbe.

Poleg tega je izključeno kakršnokoli povračilo družbe Kuhn iz kateregakoli pravnega razloga (tj. tudi zakona o odgovornosti za izdelke in njegovih naslednikov ali dopolnil), če je to v skladu z zakonom in v splošnih pogojih ni drugače navedeno. Če je premoženje Stranke predmet stečajnega postopka ali postopka poravnave in obstajajo odprte terjatve, ima družba Kuhn pravico do odstopa od pogodbe. Postopek vročila poteka tako, da mora stranka predmet nakupa vrniti v enem tednu od vložitve izjave o odstopu od pogodbe na kraj izpolnitve oz. v eno od podružnic družbe Kuhn, kot določa slednja.

Obveznost vračila nastane z vložitvijo izjave o odstopu od pogodbe in je, če je stranka v stečajnem postopku, del stečajne mase. Za uporabo naprave po vložitvi izjave o odstopu od pogodbe družbe Kuhn iz kateregakoli razloga, predvsem pa ob upoštevanju določila iz 11. člena avstrijskega pravilnika o stečajnih postopkih, velja odmerjena in dogovorjena mesečna uporabna pet odstotkov (5%) bruto prodajne cene.

8. Drugo

Ni dovoljena aktivna nadaljnja prodaja blaga kupljenega pri Kuhn, izven Slovenije, kot tudi v splošnem nadaljnja prodaja izven EU, Velike Britanije in EFTE.

9. Sodna pristojnost

Za vse pravne spore, ki nastanejo v okviru poslovnih odnosov med pogodbenima strankama, je pristojno stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

10. Prenehanje poslovnih obveznosti

Splošni pogoji veljajo tudi po koncu veljavnosti pogodbe, dokler niso izpolnjene vse poslovne obveznosti.

11. Varstvo osebnih podatkov

Družba Kuhn d.o.o. shranjuje in obdeluje vase podatke za namene izpolnitve pogodbe in uveljavljanje svojih pravic ter tudi v druge namene, če razpolaga z vašo izjavo o soglasju, ki je navedena na hrbtni strani. V vsakem primeru se podatki v skladu z zakonskimi zahtevami shranjujejo za čas sedmih let, za daljši čas se podatki lahko shranjujejo, če so potrebni za izvrševanje pogodbe in uveljavljanje pravnih zahtevkov. Po poteku tega roka se osebni podatki anonimizirajo ali izbrisejo. Dano izjavo o soglasju glede podatkov, ki je navedena na hrbtni strani, lahko kadarkoli prekličete s pisnim sporočilom, za katerega ni predpisana oblika, in ga pošljete po pošti na naslov Blatnica 1, 1236 Trzin ali po elektronski pošti na naslov kuhn-office@kuhn.si S sporočilom na enega izmed zgoraj navedenih naslovov lahko kadarkoli uveljavljate pravice osebe, na katero se osebni podatki nanašajo. Te pravice obsegajo zlasti zahtevo za (i) popravek vaših podatkov, (ii) omejitve obdelave podatkov, (iii) brisanje podatkov, (iv) informacijo o podatkih in za (v) uveljavljanje pravic do ugovora. Za varstvo podatkov pristojna oseba pri družbi Kuhn d.o.o. je gospod Josip Josipovič, elektronska pošta josip.josipovic@kuhn.hr. Poleg tega imate možnost pritožbe pri slovenskem organu za varstvo podatkov.